



# SITC JAPAN CO., LTD.

16F, KYOBASHI EDOGRAND, 2-2-1 KYOBASHI, CHUOKU, TOKYO 104-0031

TEL: 03-6262-7778

FAX: 03-6262-7117

2023年4月17日

お客様各位

SITC JAPAN 株式会社

## 危険品貨物の未申告積載について

拝啓 貴社ますますご盛栄のこととお慶び申し上げます。  
平素は格別のご高配を賜り、厚く御礼申し上げます。

さて、昨今、当社運航船で普通品として船積みした輸出貨物が、目的港の海事局により国際海上危険物規程（IMDG コード）に登録される危険物であると断定される事案が発生いたしました。

事例とし、中華人民共和国寧波海事局は、未申告の危険品貨物を積載して入港した行為は、『中華人民共和国海上交通安全法』に違反するとし、運航船社及びその船長に対して行政処分を執行しました。

発生したいずれの事案におきましても、船積みの際に提供される貨物情報は、「日用品、家庭用品、洗剤」等の品名とされており、ブッキング受付から船積みに至るまで普通品として扱われておりました。最悪の事態として本船入港が拒否される事態を招く可能性もございます。

今後、当社といたしましては、船積み情報の虚偽により罰金を伴う行政処分を受ける同様の事案が発生した場合、荷主様に違約金として USD 50,000/ Container を申し受けます。

荷主様におかれましては、輸出貨物の Commodity に危険品に該当する貨物が含まれていないか、十分ご確認の上船積みの手続きを行っていただきますようお願い申し上げます。

B/L Instruction の品名欄 (Description of Goods) の記載例

HOUSEHOLD GOODS

DAILY NECESSITIES

DETERGENT

LAUNDRY DETERGENT

FACE WASH

HAIR DYE

危険品未申告に該当した Class / UN No. の実例

Class / UN No. [IMDG コード]

Class 2.1 / UN No. 1950

Class 8 / UN No. 1760 (パイプ洗浄剤)

Class 8 / UN No. 1791

Class 3 / UN No. 1993 (消臭剤)

Class 3 / UN No. 1170 (殺虫剤、虫よけ)

以上、何卒ご理解ご協力を賜りますようお願い申し上げます。

敬具